OHIKO OSOKO BILKURA / PLENO ORDINARIO 2022KO IRAILAREN 26A / 26 DE SEPTIEMBRE DE 2022	
BERTARATUAK / ASISTENTES	
IDAZKARI NAGUSIA / SECRETARIO GENERAL D. Juan Agustín Villafranca Bellido jauna	**ALKATEA / ALCALDE** D. Jon Iraola Iriondo jauna PSE-EE (PSOE). **ALKATEORDEAK / TENIENTES DE ALCALDE** D. Alberto Albistegui Zamacola jauna PSE-EE (PSOE). Dña. Ana Telleria Echeverria andrea PSE-EE (PSOE). D. Francisco Javier Lejardi Galarraga jauna PSE-EE (PSOE). D. Pedro Escribano Ruiz de la Torre jauna PSE-EE (PSOE). Dña. María Isabel Larrauri Arriaga andrea PSE-EE (PSOE). D. Ander Curiel Ayuso PSE-EE (PSOE). **ZINEGOTZIAK / CONCEJALES** Dña. Idoya Sarasqueta Aramburu andrea PSE-EE (PSOE). Dña. Patricia Arrizabalaga Larrañaga andrea PSE-EE (PSOE). D. Josu Mendicute Rodríguez jauna (EIBARKO EAJ-PNV). D. Alberto de la Hoz Gorriti (EIBARKO EAJ-PNV). Dña. Mª Mercedes Garate Larrañaga andrea (EIBARKO EAJ-PNV). D. Jon Pérez Illana jauna (EIBARKO EAJ-PNV). Dña. Mª Elena Ibañez Anucibay andrea (EIBARKO EAJ-PNV). Dña. Amaia Albizu Llubia andrea (EIBARKO EAJ-PNV). D. Gorka Errasti Bernedo jauna (EH BILDU). Dña. Igone Lamarain Cobo andrea (EH BILDU). Dña. Miren Baranguan Yarza andrea (EH BILDU). D. José Ángel Gimare Escolar jauna (EH BILDU). Dña. Ana Francisca Astigarraga Arrizabalaga andrea (EH BILDU). Dña. Mª Isabel Fernández Pejenaute andrea (ELKARREKIN EIBAR-PODEMOS / EZKER ANITZA – IU/ EQUO BERDEAK).

Akta hau osoko bilkuraren grabazioarekin osatzen da. URL honen bidez eskura daiteke grabazioa:

La presente Acta se completa con la grabación del Pleno a la que se puede acceder a través de la siguiente URL:

http://eibar.videoacta.es?pleno=20220926&instante=52

Eibarko udaletxearen Batzar Aretoan, 2022ko irailaren 26an, arratsaldeko zazpiak izanik, Udalbatza bildu zen ohiko bilkuran, goian aipaturiko jaun-andreek osatua.

En el Salón de Plenos de la Casa Consistorial, a las diecinueve horas del día 26 de septiembre de 2022, se reunió en sesión ordinaria el Pleno Municipal, formado por las señoras y señores anteriormente mencionados.

Alkate-Udalburu jaunak bilerari hasiera eman dio eta aztertu da honako

El **Sr. Alcalde-Presidente** declara abierta la sesión y se procede a tratar el siguiente

GAI-ZERRENDA

ORDEN DEL DÍA

1. 2022ko uztailaren 26an egindako bilkurari dagokion akta-zirriborroa onartzea.

1. Aprobación del borrador de acta correspondiente a la sesión de 26 de julio de 2022.

2022ko uztailaren 26ko bilkurari dagokion akta-zirriborroa bozkatu ondoren, onartu egin da, eta aktatzat hartu da.

Sometido a votación el borrador de acta correspondiente a la sesión de 26 de julio de 2022, queda aprobada, siendo elevada a acta.

BOZKETAREN EMAITZA: ONARTUA.

ALDEKO BOTOAK: 15 - PSE-EE (PSOE) (9), Eibarko EAJ-PNV (6).

KONTRAKO BOTOAK: (0).

ABSTENTZIOAK: 6 - EH Bildu (5), Elkarrekin Eibar-Podemos (1).

RESULTADO DE LA VOTACIÓN: APROBADA.

VOTOS A FAVOR: 15 - PSE-EE (PSOE) (9), Eibarko EAJ-PNV (6).

VOTOS EN CONTRA: (0).

ABSTENCIONES: 6 - EH Bildu (5), Elkarrekin Eibar-Podemos (1).

2. Alkatetzak emandako ebazpenen berri ematea.

2. Dación de cuentas de resoluciones de Alcaldía.

Udalkideak jakinaren gainean geratu dira.

Los miembros de la Corporación se dan por enterados.

3. Eibarko Eskola Kontseilua sortzea eta hasierako onespena ematea Kontseiluaren Erregelamenduari.

3. Creación del Consejo Escolar Municipal de Eibar y aprobación inicial de su Reglamento Regulador.

BOZKETAREN EMAITZA: ONARTUA.

ALDEKO BOTOAK: 21 - PSE-EE (PSOE) (9), Eibarko EAJ-PNV (6), EH Bildu (5), Elkarrekin Eibar-Podemos (1).

KONTRAKO BOTOAK: (0).

ABSTENTZIOAK: (0).

RESULTADO DE LA VOTACIÓN: APROBADA.

VOTOS A FAVOR: 21 - PSE-EE (PSOE) (9), Eibarko EAJ-PNV (6), EH Bildu (5), Elkarrekin Eibar-Podemos (1).

VOTOS EN CONTRA: (0).

ABSTENCIONES: (0).

Gazteria Batzorde Aholkulariak, 2022ko maiatzaren 18an, Eibarko Eskola Kontseilua sortzeko eta Kontseiluaren Erregelamenduari hasierako onespena emateko egindako proposamena ikusita.

Vista la propuesta de la Comisión Asesora de Juventud, de fecha 18 de mayo de 2022, de creación del Consejo Escolar Municipal de Eibar y aprobación inicial de su Reglamento Regulador.

Haurreria eta Gazteria arloaren koordinatzaileak egin duen txostena ikusita, 2022ko maiatzaren 23koa.

Visto el informe del Coordinador de Infancia y Juventud de 23 de mayo de 2022.

Idazkaritzaren txostena ikusita, 2022ko irailaren 19koa.

Visto el informe de Secretaría, de 19 de septiembre de 2022.

Kontuan hartuta, Eibarko Eskola Kontseiluaren Erregelamenduari hasierako onarpena ematea Udalbatzari dagokiola, Toki Araubidearen Oinarriak arautzen dituen apirilaren 2ko 7/1985 Legearen 22.2.d) eta 49 artikuluetan ezarritakoaren arabera,

Considerando que la aprobación inicial del Reglamento Regulador del Consejo Escolar Municipal de Eibar corresponde al Ayuntamiento Pleno, en virtud de lo establecido en los artículos 22.2.d) y 49 de la Ley 7/1985, de 2 abril, Reguladora de las Bases del Régimen Local.

Kontuan hartuta, lege horren 20.3 artikuluak gaitasuna ematen diela udalei beren egitura organikoa egoki iritzitako organo osagarriekin osatzeko artikulu horrek berak ezarritako mugen barruan, organo osagarri horiek dagokien erregelamenduan sartuta,

Considerando que el artículo 20.3 habilita a los ayuntamientos a completar su estructura orgánica con los órganos complementarios que considere oportunos dentro de los límites establecidos por el mismo, mediante su incorporación al reglamento correspondiente.

2022ko irailaren 19ko Erakunde, Lege eta Lurralde Gaietarako Lan Batzordeak, Udal Osoko bilkurari, erabaki hau hartzeko proposamena egiten dio:

La Comisión de Trabajo de Asuntos Institucionales, Jurídicos y Territoriales de 19 de septiembre de 2022, propone al Pleno de la Corporación adopte el siguiente:

ERABAKIA

AURRENA.- Eibarko Eskola Kontseilua sortzea.

BIGARRENA.- Hasierako onespena ematea Eibarko Eskola Kontseiluaren Erregelamenduari.

HIRUGARRENA.- Erabaki hau jendaurrean jartzea 30 laneguneko epean, Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean, Udal honetako iragarki-

ACUERDO

PRIMERO.- Crear el Consejo Escolar Municipal de Eibar.

SEGUNDO.- Aprobar inicialmente el Reglamento Regulador del Consejo Escolar Municipal de Eibar.

TERCERO.- Someter el presente acuerdo a información pública por plazo de 30 días hábiles, mediante anuncios en el Boletín

taulan eta Udalaren webgunean iragarkiak jarriz, interesdunek erreklamazioak egin, eragozpenak jarri edo oharrak egin ahal izan ditzaten. Erreklamaziorik egiten ez bada, eragozpenik jartzen ez bada edo oharrik aurkezten ez bada, hasierako erabakia, automatikoki, behin betikotzat joko da.

Oficial de Gipuzkoa, en el tablón de anuncios de este Ayuntamiento y en su sitio web para que los interesados puedan formular reclamaciones, reparos u observaciones. En caso de no presentarse reclamaciones, reparos, ni observaciones, el acuerdo inicial se entenderá elevado automáticamente a definitivo.

LAUGARRENA.- Erabakia eta Erregelamenduaren testua Estatuko eta Autonomia Erkidegoko Administrazioei jakinaraz dakiela, onartu eta hurrengo sei eguneko epean, azaroaren 28ko 2568/1986 Errege Dekretuaren bidez onartutako Toki Erakundeen Antolaketa, Jarduera eta Araubide Juridikoari buruzko Erregelamenduaren 196.3 artikuluan xedatutakoa betez**.**

CUARTO.- Que el acuerdo y el texto del Reglamento se comuniquen a las Administraciones del Estado y de la Comunidad Autónoma dentro del plazo de los seis días siguientes a su aprobación, en cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 196.3 del Reglamento de Organización, Funcionamiento y Régimen Jurídico de las Entidades Locales aprobado por Real Decreto 2568/1986, de 28 de noviembre.

4. Hasierako onespena ematea Eibarko Hirian Ibilgailuen Aparkamendu Denbora Mugatua Arautzeko Ordenantzari.

4. Aprobación inicial de la modificación de la Ordenanza Reguladora del aparcamiento limitado en el tiempo de vehículos en la Ciudad de Eibar.

BOZKETAREN EMAITZA: ONARTUA.

ALDEKO BOTOAK: 16 - PSE-EE (PSOE) (9), Eibarko EAJ-PNV (6), Elkarrekin Eibar-Podemos (1).

KONTRAKO BOTOAK: (0).

ABSTENTZIOAK: 5 - EH Bildu.

RESULTADO DE LA VOTACIÓN: APROBADA.

VOTOS A FAVOR: 16 - PSE-EE (PSOE) (9), Eibarko EAJ-PNV (6), Elkarrekin Eibar-Podemos (1).

VOTOS EN CONTRA: (0).

ABSTENCIONES: 5 - EH Bildu.

Ikusirik Trafiko Batzorde Aholkulariak, 2022ko ekainaren 14an, Eibarko Hirian Ibilgailuen Aparkamendu-Denbora Mugatua Arautzeko Ordenantzaren aldaketa onartzeko egindako proposamena.

Vista la propuesta de la Comisión Asesora de Tráfico, de fecha 14 de junio de 2022, de aprobación de la modificación de la Ordenanza reguladora de aparcamiento limitado en el tiempo de vehículos en la Ciudad de Eibar.

Kontuan hartuta, Ordenantzaren aldaketaren hasierako onarpena Udal Osoko bilkurari dagokiola, Toki Araubidearen Oinarriak arautzen dituen apirilaren 2ko 7/1985 Legearen 22.2.d) eta 49 artikuluetan ezarritakoaren arabera,

Considerando que la aprobación inicial de la modificación de la Ordenanza corresponde al Ayuntamiento Pleno, en virtud de lo establecido en los artículos 22.2.d) y 49 de la Ley 7/1985, de 2 abril, Reguladora de las Bases del Régimen Local.

Idazkaritzaren txostena ikusita, 2022ko irailaren 14koa.

Visto el informe de Secretaría, de 14 de septiembre de 2022.

Udaltzainburuaren txostena ikusita, 2022ko irailaren 19koa.

Visto el informe del Jefe de la Policía Municipal, de 19 de septiembre de 2022.

2022ko irailaren 19ko Erakunde, Lege eta Lurralde Gaietako Lan Batzordeak, Udal Osoko bilkurari, erabaki hau hartzeko proposamena egiten dio:

La Comisión de Trabajo de Asuntos Institucionales, Jurídicos y Territoriales de 19 de septiembre de 2022, propone al Pleno de la Corporación adopte el siguiente:

ERABAKIA

AURRENA.- Hasierako onespena ematea Eibarko Hirian ibilgailuen aparkamendu-denbora mugatua arautzeko Ordenantzaren 2., 3. eta 4. artikuluetan egindako aldaketei.

ACUERDO

PRIMERO.- Aprobar inicialmente la modificación de los artículos 2, 3 y 4 de la Ordenanza Reguladora del aparcamiento limitado en el tiempo de vehículos en la Ciudad de Eibar.

Aldaketak egin ondoren, artikuluak honela geratzen dira idatzita:

2. artikulua

Ordenantza hau, ibilgailuen aparkamenduari dagokiona, honako kale hauetan aplikatuko da:

1 Toribio Etxebarrian.

2 Isasi kalearen ezkerraldeko aldean, ibilgailuen zirkulazioaren noranzkoan (zenbaki bikoitiak), Jose Antonio Gisasolarekiko eta Makazkuarekiko elkarguneen arteko zatian.

3 Errebal Plazia eraikinaren parking publikoan (-1 solairua).

4 Eta Udal Osoko bilkurak zehazten dituen gainerako lekuetan.

3. artikulua.- Aparkaldi mugatuaren ordutegiak eta egunak.

1. Aparkaldi mugatua Toribio Etxebarria kalean:

Lanegunetan izango da aparkaldi mugatua, astelehenetik ostiralera. Ordutegia: 7:45-12:00. 12:00etik hurrengo eguneko goizeko 7:45ak arte oinezkoentzat izango da kale osoa. Beraz, ordu-tarte horretan ez da ibilgailurik egongo eta debekatuta egongo da aparkatzea (12:00-7:45).

Los artículos, tras la modificación, quedarán con la siguiente redacción:

Artículo 2º

La presente Ordenanza se aplicará al aparcamiento de vehículos en las calles:

1 Toribio Etxebarria.

2 Estacionamiento en el lado izquierdo de la calle Isasi, según el sentido de la marcha de los vehículos (números pares) en el tramo comprendido entre la confluencia con Jose Antonio Gisasola y Makazkua.

3 Parking público Errebal plazia (planta -1)

4 Y demás zonas que el Ayuntamiento en Pleno determine.

Artículo 3º.- Horarios y fechas en las que regirá la limitación de aparcamiento.

1. Limitación en la calle Toribio Etxebarria:

La limitación regirá los días laborales de lunes a viernes de 7:45-12:00 h. De 12:00 a 7:45h de la mañana siguiente se peatonalizara toda la calle, debiendo quedar toda la zona desocupada de vehículos, quedando prohibido el estacionamiento en ese tramo horario (12:00h-7:45h).

Larunbat, igande eta jaiegunetan ez da aparkatzen utziko oinezkoen kale bat delako.

Los sábados, domingos y festivos no se permitirá el estacionamiento al ser una calle peatonal.

2. Aparkaldi mugatua Isasi kaleko zenbaki bikoitien aldean, Jose Antonio Gisasolarekiko eta Makazkuarekiko elkarguneen arteko zatian.

2. Limitación en el lado de los números pares de la calle Isasi, entre la confluencia con Jose Antonio Gisasola y Makazkua):

Aparkaldi mugatua lanegunetan izango da, astelehenetik ostiralera, goizeko 9:00etatik 20:00etara eta jaiegun ez diren larunbatetan 9:00etatik 13:00era.

La limitación horaria regirá los días laborales de lunes a viernes de 09:00 a 20:00 horas y los sábados no festivos de 09:00 a 13:00.

3. Aparkaldi mugatua Errebal Plazia eraikinaren parking publikoan:

3. Limitación Parking público Errebal plazia:

Aparkaldi mugatua lanegunetan izango da astelehenetik ostiralera 9:00etatik 20:00etara eta jaiegun ez diren larunbatetan 9:00etatik 13:00era.

La limitación horaria regirá los días laborales de lunes a viernes de 09:00 a 20:00 horas y los sábados no festivos de 09:00 a 13:00.

4. Ordutegi hori Alkatetzaren Ebazpenez aldatu edo luzatu daiteke (segurtasun arrazoiengatik, obrengatik, interes publikoak hala eskatzen duelako, kultura-ekitaldiak daudelako, kirol-ikuskizunak…).

4. Por Resolución de Alcaldía podrá modificarse o ampliarse el citado horario por razones de seguridad, obras o interés público, actos culturales, deportivos, etc.

4. artikulua.- Aparkaldiaren iraupena:

Artículo 4º.- Limitación de la duración de aparcamiento:

1. Toribio Etxebarria kalea: gehienez ere ordu 2ko aparkaldia. Ibilgailuek ezingo dute aparkatu 12:00etatik aurrera, ordu horretatik aurrera oinezkoen eremu baita. 12:00etatik aurrera (astelehenetik ostiralera) kalean ez da ibilgailu bat bera ere

1. Calle Toribio Etxebarria: regirá la limitación de un máximo de 2 horas junto con la imposibilidad de que los vehículos estén estacionados a partir de las 12:00h, momento en el que se peatonalizará la zona. A partir de las 12:00h (de lunes a viernes), la zona deberá estar totalmente

egongo eta oinezkoentzako gunetzat hartuko da.

2. Isasi kalea (zenbaki bikoitien aldea, Jose Antonio Gisasolarekiko eta Makazkuarekiko elkarguneen arteko zatian): aparkaldi mugatua 2 ordukoa izango da.

3. Errebal Plazia eraikinaren parking publikoa: gehienez ere ordu 2ko aparkaldia.

4. Erabilera-ordutegi ezberdinak izan arren, kaleak eta Errebal Plazia eraikineko parking publikoa gune bakar batean sartuta egongo dira; ondorioz, kale horietako edozeinetan aparkatzeko txartela ateraz gero, ezingo da ibilgailu berarentzako beste txartel berri bat atera kale horietako batean, aurreneko txartela eskuratu eta 4 ordu igaro arte.

desocupada de vehículos teniendo la consideración de zona peatonal.

2. Calle Isasi (lado números pares entre la confluencia con Jose Antonio Gisasola y Makazkua): regirá la limitación de un máximo de 2 horas.

3. Parking público Errebal Plazia: regirá la limitación de un máximo de 2 horas.

4. Aun teniendo horarios de uso distintos las calles y el parking público Errebal plazia estarán incluidas en una única zona, esto supondrá que una vez sacado el ticket de estacionamiento en cualquiera de ellas no se podrá volver a sacar un nuevo ticket para el mismo vehículo en cualquiera de las calles hasta que no transcurran 4 horas de impresión del primero.

BIGARRENA.- Erabaki hau jendaurrean jartzea 30 laneguneko epean, Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean, Udaletxeko iragarki-taulan eta Udalaren webgunean iragarkiak jarriz, interesdunek erreklamazioak egin, eragozpenak jarri edo oharrak egin ahal izan ditzaten. Erreklamaziorik egiten ez bada, eragozpenik jartzen ez bada edo oharrik aurkezten ez bada, hasierako erabakia, automatikoki, behin betikotzat joko da.

SEGUNDO.- Someter el presente acuerdo a información pública por plazo de 30 días hábiles, mediante anuncios en el Boletín Oficial de Gipuzkoa, en el tablón de anuncios de este Ayuntamiento y en su sitio web para que los interesados puedan formular reclamaciones, reparos u observaciones. En caso de no presentarse reclamaciones, reparos, ni observaciones, el acuerdo inicial se entenderá elevado automáticamente a definitivo.

HIRUGARRENA.- Erabakia eta Ordenantzaren testua Estatuko eta Autonomia Erkidegoko Administrazioei

TERCERO.- Que el acuerdo y el texto de la Ordenanza se comuniquen a las Administraciones del Estado y de la

jakinaraz dakiela, onartu eta hurrengo sei eguneko epean, azaroaren 28ko 2568/1986 Errege Dekretuaren bidez onartutako Toki Erakundeen Antolaketa, Jarduera eta Araubide Juridikoari buruzko Erregelamenduaren 196.3 artikuluan xedatutakoa betez.

Comunidad Autónoma dentro del plazo de los seis días siguientes a su aprobación, en cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 196.3 del Reglamento de Organización, Funcionamiento y Régimen Jurídico de las Entidades Locales aprobado por Real Decreto 2568/1986, de 28 de noviembre.

5. Gipuzkoako Taxilarien Elkarteak egindako proposamena 2023ko tarifak onartzeko.

BOZKETAREN EMAITZA: ONARTUA.

ALDEKO BOTOAK: 10 - PSE-EE (PSOE) (9), Elkarrekin Eibar-Podemos (1).

KONTRAKO BOTOAK: (0).

ABSTENTZIOAK: 11 - Eibarko EAJ-PNV (6), EH Bildu (5).

Gipuzkoako Taxilarien Elkarteak egin duen idazkian azaltzen du, egindako azterketa ekonomikoaren arabera eta jarduera horretan aritzeak dakarkien kostuaren gehiegizko igoera ere kontuan hartuta, datorren urterako —2023— tarifak berrikusteko proposamena egin duela tarifok Debabarena eskualdearen esparru osoan aplikatzeko.

Kontu, Ogasun eta Ondare Lan Batzordeak Udal Osoko bilkurari erabaki hau hartzeko proposamena egin dio:

5. Solicitud de la Asociación Guipuzcoana del Taxi de aprobación de tarifas auto-taxi, para el año 2023.

RESULTADO DE LA VOTACIÓN: APROBADA.

VOTOS A FAVOR: 10 - PSE-EE (PSOE) (9), Elkarrekin Eibar-Podemos (1).

VOTOS EN CONTRA: (0).

ABSTENCIONES: 11 - Eibarko EAJ-PNV (6), EH Bildu (5).

La Asociación Guipuzcoana del Taxi expone en su escrito que según el estudio económico realizado y teniendo en cuenta también el desmesurado incremento del coste de desempeño de la actividad, ha realizado una propuesta de revisión de tarifas para el próximo año 2023 para aplicarla al ámbito de la comarca del Bajo Deba.

La Comisión de Trabajo de Cuentas, Hacienda y Patrimonio propone al Pleno de la Corporación la adopción del siguiente acuerdo:

2023rako aurkeztutako proposamena ONARTZEA, beraz, Eibarko Udalak onetsi zituen azken taxi-tarifak % 10,5 igotzea.

APROBAR para el año 2023 la propuesta presentada lo que supone un 10,5 % de las últimas tarifas de taxi aprobadas por el Ayuntamiento de Eibar

2023rako TARIFA PROPOSAMENA / PROPUESTA TARIFA URBANA 2023					
TARIFA 1*/ 1. TARIFA			2. TARIFA / TARIFA 2**		
GUTXIENEKO TARIFA / Tarifa Mínima	EGINDAKO KILOMETRO BAKOITZA / Kilómetro recorrido	ITXARON-ORDUA /Hora de espera	GUTXIENEKO TARIFA / Tarifa Mínima	EGINDAKO KILOMETRO BAKOITZA / Kilómetro recorrido	ITXARON-ORDUA / Hora de espera
5,9745	1,4961	19,9966	6,5055	1,6558	21,0269

<u>Gutxieneko tarifak 1,5 kilometroko ibilbidea edo bost minutuko itxaronaldia hartzen du.</u>

(*) Tarifa hori lanegun edo astegunetan aplikatuko da 07:00etatik 22:00etara.

(**) Tarifa hori egunero aplikatuko da, 22:00etatik 07:00etara. Era berean, II. tarifa 07:00etatik 22:00etara aplikatuko da igandeetan eta autonomia-erkidegoko eta tokiko araudian jaiegun diren egunetan, baita larunbatetan, **abenduaren 24an eta abenduaren 31n eta ekainaren 24an (San Juan), irailaren 8an (Arrateko Andre Maria) eta azaroaren 30ean (San Andres).**

<u>La tarifa mínima incluye 1,5 Km. De recorrido o cinco minutos de espera.</u>

(*) Esta tarifa será aplicable los días laborables entre las 07:00 horas y las 22:00 horas.

(**) Esta tarifa será aplicable todos los días desde las 22:00 horas hasta las 07:00 horas. Se aplicará igualmente la Tarifa II desde las 07:00 horas a las 22:00 horas los domingos y los días festivos fijados en la correspondiente normativa autonómica y local, así como los sábados, y **los días 24 de diciembre y 31 de diciembre y los días 24 de junio San Juan, 8 de septiembre (N. Sra. de Arrate) y 30 de noviembre (San Andrés).**

6. La Plazoleta Txontako auzokideen elkarteak aurkeztutako mozioa, Txonta auzoan ur bero sanitariorako Bero Sare

6. Moción presentada por la Asociación de vecinos de Txonta la Plazoleta solicitando se realice un Estudio para la construcción de una Red Calor (District

bat eraikitzeko (Distrit Heating) azterlana egin dadin eskatuz.

Heating) para ACS (agua caliente sanitaria) en el barrio de Txonta.

BOZKETAREN EMAITZA: ONARTUA.

ALDEKO BOTOAK: 12 - Eibarko EAJ-PNV (6), EH Bildu (5), Elkarrekin Eibar-Podemos (1).

KONTRAKO BOTOAK: (0).

ABSTENTZIOAK: 9 - PSE-EE (PSOE).

RESULTADO DE LA VOTACIÓN: APROBADA.

VOTOS A FAVOR: 12 - Eibarko EAJ-PNV (6), EH Bildu (5), Elkarrekin Eibar-Podemos (1).

VOTOS EN CONTRA: (0).

ABSTENCIONES: 9 - PSE-EE (PSOE).

MOZIOA

Juan Luis Tueros Ormaetxea jauna (NAN: 15350122Z), Txontako La Plazoleta auzo-elkartearen izenean (IFK: G75013623), eta honako helbide soziala duena: Eibarko Txonta kalea 17, Behea A, posta-kodea: 20600.

Eibarko Udaleko alkate agurgarriaren aurrean agertu eta:

HALA DIO:

Idatzi honen bidez mozio bat aurkezten du Txontan ur bero sanitariorako Bero Sare bat (District Heating) eraikitzeko azterlan bat egin dadin, eta, haren inguruko mozioa eztabaidatu eta, hala badagokio, hura onartzeko 2022ko iraileko ohiko osoko bilkuran.

MOCIÓN

D. Juan Luis Tueros Ormaetxea con DNI 15350122Z y en representación de la Asociación de vecinos de Txonta la Plazoleta con CIF G75013623 y con domicilio social en Txonta nº 17 Bajo A código postal 20600 del municipio de Eibar en la provincia de Gipuzkoa.

Ante el Excmo. Sr. Alcalde del Ayuntamiento de Eibar comparece y como mejor proceda:

DICE

Que por medio del presente escrito, viene a presentar una Moción para que se realice un Estudio para la construcción de una Red de Calor (District Heating) para ACS (Agua Caliente Sanitaria) en el barrio de Txonta, para su debate y posterior aprobación si procede en el Pleno Ordinario de Septiembre de 2022.

Sarrera

Egungo energia-larrialdiaren aurrean, ezinbestekoa da guztion ekarpena eta inplikazioa, eta gasaren alternatibak bilatzeko testuinguru honetan, autonomia-erkidegoek eta udalek zeresan handia dute.

Une honetan Txontan energia-eraginkortasuna hobetzeko 17 eraikin birgaitzen ari dira, eta Eusko Jaurlaritzak auzoan babes ofizialeko 200 etxebizitza eraikitzea aurreikusi duenez, ez da oso ondo ulertzen, eraikinetako energia-hobekuntzako obrak diruz laguntzeko Next Generation Europako Funtsak izanik, Txontan District Heating bat instalatzeko aukerarik ez egotea.

Introducción

Ante la emergencia energética actual, es necesaria la aportación e implicación de todos y en este contexto de búsqueda de alternativas al gas las comunidades autónomas y ayuntamientos tienen mucho que decir.

En estos momentos se están rehabilitando 17 edificios para la mejora de la eficiencia energética en Txonta y con la previsión del Gobierno Vasco de construir 200 pisos de VPO en el barrio, no se entiende muy bien que teniendo los Fondos Europeos Next Generation para poder subvencionar las obras de la mejora energética en los inmuebles, no se prevea la posibilidad de instalación de un District Heating en Txonta.

Next Generation Europako Funtsak

Berreskurapen, Eraldaketa eta Erresilientzia Planeko urriaren 5eko 853/2021 Errege Dekretuan, Auzo mailako 1 programan, jasotako gehieneko dirulaguntzak eskuratzeko, beharrezkoa da etxebizitzen eraikinetan energia berriztagarriak instalatzea.

Europar Batasunak gasa trantsizioko energia berde izendatzeak ez ditu alde batera utzi behar gure etxebizitzetan, auzoetan eta hirietan energia berriztagarriak sortzeko ekimenak.

Fondos Europeos Next Generation

Para conseguir las máximas ayudas contempladas en el real Decreto 853/2021 del 5 de Octubre del Plan de Recuperación, Transformación y Resiliencia en el programa 1 a nivel de Barrio es necesaria la instalación de energías renovables en los edificios de viviendas.

La declaración por la Unión Europea al gas como energía verde de transición, no debe relajar las iniciativas de instalar Generadores de Energías Renovables en nuestras viviendas, barrios y ciudades.

Esko Jaurlaritzako Lurralde Antolamendu, Etxebizitza eta Garraio Sailak kalteberatzat jotako auzo guztietan —zeinek birgaitzeko dirulaguntzak jaso baitituzte—, jarri dira edo jarri nahi dira energia berriztagarriak sortzeko sistemak, Txonta auzoan izan ezik.

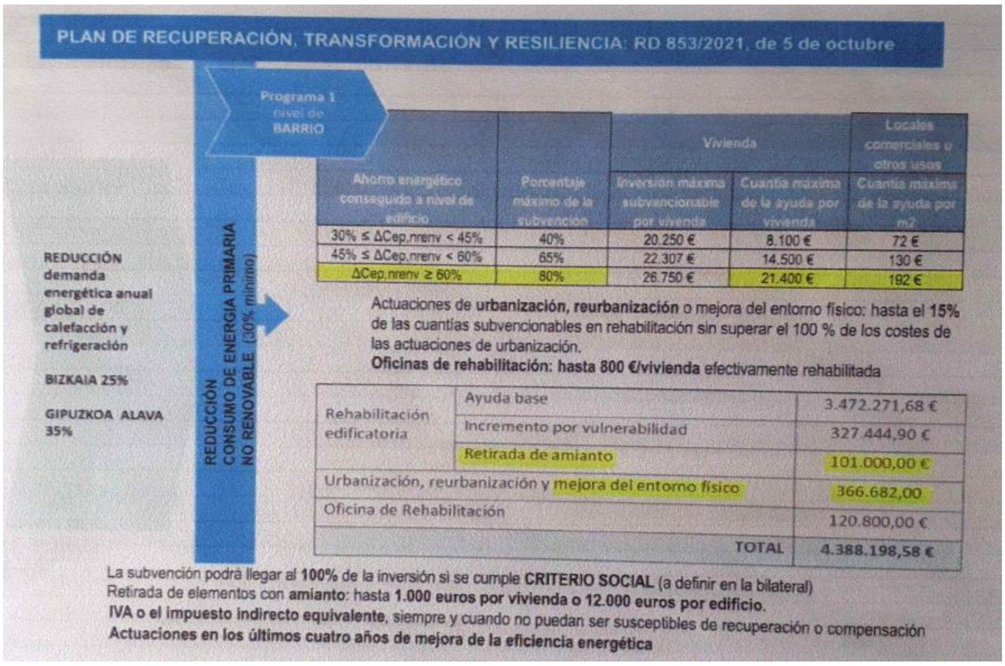
Los barrios declarados vulnerables por el departamento de Ordenación Territorial, Vivienda y Transporte del Gobierno vasco y que han sido subvencionados para su rehabilitación, en todos ellos se han puesto o están proyectados poner Generadores de Energías Renovables, excepto en el barrio de Txonta.

Gasteizko Coronación auzoan, Donostiako Txomin Enean eta Sestaoko Txabarri-El Solen, Biomasa Zentralak (District Heating); Lasarte-Oriako Basudi bailaran, Bilboko Otxarkoagan eta Durangoko Aramotzen, Eguzki-Plakak; jarduera horiek dituzten auzo guztiek lortzen dituzte kalifikazio energetiko handienak eta Next Generation funtsen gehieneko dirulaguntzak.

En Coronación de Vitoria-Gasteiz, Txomin Enea de Donostia-San Sebastian y Txabarri-El Sol de Sestao Centrales de Biomasa (District Heating), en Basudi-Bailara de Lasarte Oria, Otxarkoaga de Bilbao y Aramotz de Durango Placas Solares, todos los barrios con estas actuaciones consiguen las máximas calificaciones energéticas y las ayudas máximas de los fondos Next Generation.

Txonta auzo kalteberen zerrendan egonik, ez da aurreikusi Bero-Sare bat (District Heating) instalatzea, eta, beraz, ezinezkoa da kalifikazio energetiko nahikoa lortzea Next Generation funtsen dirulaguntza handienak eskuratzeko.

El barrio de Txonta estando dentro del listado de Barrios Vulnerables no se ha contemplado la instalación de un Red de Calor (District Heating) con lo que resulta imposible alcanzar la calificación energética suficiente para acceder a las máximas ayudas de los Fondos Next Generation.



PLAN DE RECUPERACIÓN, TRANSFORMACIÓN Y RESILIENCIA: RD 853/2021, de 5 de octubre

Programa 1 nivel de BARRIO

REDUCCIÓN CONSUMO DE ENERGIA PRIMARIA NO RENOVABLE (30% mínimo)

REDUCCIÓN demanda energética anual global de calefacción y refrigeración

BIZKAIA 25%

GIPUZKOA ALAVA 35%

		Vivienda		Locales comerciales u otros usos
Ahorro energético conseguido a nivel de edificio	Porcentaje máximo de la subvención	Inversión máxima subvencionable por vivienda	Cuantía máxima de la ayuda por vivienda	Cuantía máxima de la ayuda por m2
30% ≤ ΔCep,nrenv < 45%	40%	20.250 €	8.100 €	72 €
45% ≤ ΔCep,nrenv < 60%	65%	22.307 €	14.500 €	130 €
ΔCep,nrenv ≥ 60%	80%	26.750 €	21.400 €	192 €

Actuaciones de **urbanización, reurbanización** o mejora del entorno físico: hasta el **15%** de las cuantías subvencionables en rehabilitación sin superar el 100 % de los costes de las actuaciones de urbanización.
Oficinas de rehabilitación: hasta 800 €/vivienda efectivamente rehabilitada

Rehabilitación edificatoria	Ayuda base	3.472.271,68 €
	Incremento por vulnerabilidad	327.444,90 €
	Retirada de amianto	101.000,00 €
Urbanización, reurbanización y mejora del entorno físico		366.682,00
Oficina de Rehabilitación		120.800,00 €
	TOTAL	4.388.198,58 €

La subvención podrá llegar al **100%** de la inversión si se cumple **CRITERIO SOCIAL** (a definir en la bilateral)
Retirada de elementos con **amianto**: hasta **1.000 euros por vivienda o 12.000 euros por edificio.**
IVA o el impuesto indirecto equivalente, siempre y cuando no puedan ser susceptibles de recuperación o compensación
Actuaciones en los últimos cuatro años de mejora de la eficiencia energética

Energia Berriztagarrien Instalazioak

Instalaciones de Energías Renovables

Eibarren, 2014an, Eusko Jaurlaritzak, Udalak eta Debegesak sustatutako Mogel auzoaren birgaikuntzan, Eguzki-Plakak jarri ziren eraikinetako estalkian, metagailu zentral batekin ur bero sanitariorako.

En Eibar en el año 2014 en la rehabilitación del barrio de Moguel promovido por el Gobierno Vasco, Ayuntamiento y Debegesa, se instalaron en la cubierta de los edificios Placas Solares con un acumulador central para el agua caliente sanitaria (ACS).

Eibarko Udalak, 2016an, Biomasa-Galdara bat jarri zuen Iturburuko ikastolan. Energia-eraginkortasuneko proiektu hori EH Bilduk Eibarko udal-aurrekontuei aurkeztutako eta Gobernu Sozialistaren taldearekin adostutako eta onartutako zuzenketa baten ondorioa da.

El ayuntamiento de Eibar en el año 2016 instaló una Caldera de Biomasa en la ikastola de Iturburu, la puesta en marcha de este proyecto de eficiencia energética es consecuencia de una enmienda presentada por EH Bildu a los presupuestos municipales de Eibar y consensuada y aceptada por el equipo de Gobierno Socialista.

Eibarko 2018ko Klimatoiaren jardunaldietan, Biomasako Zentral batekiko

En las jornadas de Climathon 2018 de Eibar se presentó la propuesta de un

District Heating baten proposamen bat aurkeztu zen, Txontarako.

Debagoiena inguruan, Arrasaten, Altamira auzoan (José Luis Iñarra pasealekua), Biomasako Bero-Sare bat (District Heating) instalatu zen 2015ean; eta Debabarrenean, Debako Udalak, 2014an, Kiroldegian Biomasa-galdara bat, eta panel fotovoltaikoak jarri ziren Elgoibarko Kiroldegian eta Eibako Ipuruako futbol-zelaian.

District Heating con una Central de Biomasa para Txonta.

En nuestro entorno del Alto Deba en Arrasate en el barrio de Altamira (Paseo José Luis Iñarra), se instaló en el 2015 una Red de Calor con Biomasa (District Heating) y en el Bajo Deba, el ayuntamiento de Deba en 2014 instaló en el Polideportivo una caldera de Biomasa y paneles fotovoltaicos en el Polideportivo de Elgoibar y en el campo de ipurua de Eibar.

Gogoeta:

Alde guztietatik begiratuta, ulertezina da Europako Agintariak CO_2 isuriak murrizteko betebeharra behin eta berriz azpimarratzen ari direnean, Txonta auzoan energia-eraginkortasuna hobetzeko birgaitzeak egitea, SATE edo fatxada aireztatuak dituzten eraikinen bilakaera eta estalkia hobetzeko, gas-galdarak eta leihoak aldatuz ahalik eta isolamendu handiena lortzeko, eta jabekideek higiezinaren balioa baino handiagoa den inbertsioak eginez. Ulertezina da, aurreko aurrekariekin, Udalak ez planteatzea District Heating bat instalatzea auzoko etxebizitzetarako, Txonta ingururako, Orbea Kiroldegirako eta eraiki behar diren babes ofizialeko 200 etxebizitzetarako.

Reflexión:

Resulta desde todos los puntos de vista poco entendible que con las Autoridades Europeas insistiendo en la obligatoriedad de reducción de emisiones de CO_2, que en el barrio de Txonta se estén realizando rehabilitaciones para la mejora de la eficiencia energética, mejorando la evolvente y la cubierta de los edificios con SATE o fachadas ventiladas, cambiando las calderas de gas y las ventanas, para conseguir el máximo aislamiento con una inversión de los copropietarios superior al valor del inmueble y el Ayuntamiento con los precedentes descritos no se plantee la instalación de un District Heating, para las viviendas del barrio, el entorno de Txonta, el Polideportivo de Orbea y las

200 viviendas VPO que se proyectan construir.

ESKATZEN DU

Dokumentu hau garaiz eta modu baliodunean aurkeztutzat jotzea, eta, horren arabera, mozioa aurkeztutzat ematea, Txonta auzoan District Heating bat eraikitzeko premiazko azterlan bat egin dadin, UBS (Ur bero sanitarioa) aurreinstalaziodun eraikinak prestatzea ahalbidetzeko, eraikinetan kalifikazio energetiko gorena lortzeko eta Next Generation Funtsetako dirulaguntza gorenak lortu ahal izateko.

SOLICITA

Que se tenga por presentado este documento en tiempo y forma hábiles, se sirva admitirlo y en su virtud dé por presentada la Moción, para que se realice un Estudio urgente para la construcción de un District Heating en el barrio de Txonta, que posibilite la preparación de los edificios con preinstalaciones de ACS (Agua Caliente Sanitaria), para conseguir la máxima calificación energética en los edificios y optar al tope de ayudas de los Fondos Europeas Next Generation.

Erakunde, Lurralde eta Lege Gaietarako Lan Batzorearen irizpenik ez dakarren gai bat Osoko bilkurak berrestea.

Ratificación por el Pleno de asunto no dictaminado por la Comisión de Trabajo de Asuntos Institucionales, Territoriales y Jurídicos.

Toki Erakundeen Antolaketaren, Funtzionamenduaren eta Araubide Juridikoaren Erregelamendua onartzen duen azaroaren 28ko 2568/1986 Errege Dekretuaren 82.3 artikuluak aurreikusitakoarekin bat etorriz —138. artikuluarekin lotua—, eta gai-zerrendan

De acuerdo con lo previsto en el artículo 82.3, en relación con el artículo 138, del Real Decreto 2568/1986, de 28 de noviembre, por el que se aprueba el Reglamento de Organización, Funcionamiento y Régimen Jurídico de las Entidades Locales y previa ratificación por unanimidad de su

sartzea aho batez berretsi ondoren, gai hau eztabaidatu da:

inclusión en el orden del día, se pasa a tratar el siguiente asunto:

7. Alkatetzaren proposamena hurrengo osoko ohiko bilkuraren data finkatzeari buruz.

7. Propuesta de Alcaldía sobre fijación de fecha próximo pleno ordinario.

BOZKETAREN EMAITZA: ONARTUA.

RESULTADO DE LA VOTACIÓN: APROBADA.

ALDEKO BOTOAK: 21 - PSE-EE (PSOE) (9), Eibarko EAJ-PNV (6), EH Bildu (5), Elkarrekin Eibar-Podemos (1).

KONTRAKO BOTOAK: (0).

ABSTENTZIOAK: (0).

VOTOS A FAVOR: 21 - PSE-EE (PSOE) (9), Eibarko EAJ-PNV (6), EH Bildu (5), Elkarrekin Eibar-Podemos (1).

VOTOS EN CONTRA: (0).

ABSTENCIONES: (0).

ALKATETZAREN PROPOSAMENA

Kontuan hartuta datorren urriaren 31 dela hilabete horretako ohiko osoko bilkura egitea dagokion eguna, eta aintzat hartuta egun hori Domu Santu jaiegunaren bezpera dela,

PROPOSATZEN DUT

Lehenengoa.- Udalbatzarrak hala erabakita, azaroko Osoko bilkura hurrengo lanegunean egin dadila Eibarko Udalean, hau da, azaroaren 2an, 19:00etan.

PROPUESTA DE ALCALDÍA

Habida cuenta de que el próximo 31 de octubre es la fecha en la que correspondería celebrar el Pleno ordinario de ese mes, y teniendo en cuenta que se trata de la víspera del día de la festividad de Todos los Santos,

PROPONGO

Primero.- Que, habiéndolo acordado así la corporación municipal, la sesión plenaria del mes de octubre se celebre el siguiente día laborable en el Ayuntamiento de Eibar, es decir, el 2 de noviembre, a las 19:00 horas.

Bigarrena.- Proposamen hau iraileko ohiko Osoko bilkuran onar dadila.

Segundo.- Que dicha propuesta sea aprobada en el seno del Pleno ordinario del mes de septiembre.

11. Galderak eta erreguak.

11. Ruegos y Preguntas.

Eta, eztabaidatzeko beste gairik ez dagoela, eta gaueko bederatziak izanik, Alkate-Udalburu jaunak amaiera eman dio Osoko Bilkurari, nik, Idazkariak, horri guztiari fede emanez.

Y no habiendo más asuntos que tratar, y siendo las veinte horas veintiún horas, el Sr. Alcalde-Presidente levanta la sesión, de todo lo cual yo, el Secretario, doy fe.

O.I. / Vº Bº

ALKATE UDALBURUA/

EL ALCALDE-PRESIDENTE

Jon Iraola Iriondo

IDAZKARIA / EL SECRETARIO

Juan Agustín Villafranca Bellido